



## **[tampok]2023・Abril,gustong iwan ang Kanilang mga anak sa mga daycare center, Kindergarten, atbp., !**

May mga nursery at kindergarten sa Tsurumi Ward na maaaring mag-alaga ng mga batang may edad na 0-5.

Maaaring kumunsulta at makatanggap ng impormasyon kung paano ilagay ang anak sa mga daycare center at kindergarten mula Abril 1, 2023.

### ■Kailan magsisimulang ipamahagi ang gabay

Simula Miyerkules, Oktubre 12, 2022

### ■Kung saan kami namamahagi

Tsurumi Ward Office, Child at Family Support

Division, ika 3 palapag, counter 4

Tsurumi Station West Exit Administrative Service  
Corner,

Licensed daycare centers at Community care  
Plazas sa Tsurumi Ward

Wakkun Hiroba, ay pagtitipon ng Magulang at Anak , atbp.

☆【Sertipiko(plano) trabaho※】 Ang mga form lamang ay ipapamahagi simula Lunes,  
Oktubre 3,2022..

(Sa Tsurumi Ward Office o kaya saYokohama City Website lang)

※Isang piraso ng papel na nagpapatunay na ikaw ay nagtatrabaho (o magtatrabaho)

### ■Panahon kung kailan maaaring isumite ang mga pangunahing aplikasyon

Kung Mag-aplay sa pamamagitan ng koreo : 2022/10/2 (Miyerkules) Mula hanggang  
Nobyembre 2 (Miyerkules)

※Ang window ng Children at Families Support Division ay matao taun-taon. Mangyaring  
mag aplay sa pamamagitan ng koreo hangga' t maaari upang maiwasan ang pagkalat ng  
impeksyon sa coronavirus.

Hindi maisumite(aplikasyon)bago Nobyembre2(Miyer),pumunta sa Ward Office Children  
At Families Support Division. Pakisuri ang impormasyon sa araw ng pagsisimula ng  
pagtanggap ng mga aplikasyon

ng deadline para sa pagsusumite sa Tsurumi Ward Office Children at Families Support  
Division ay Nobyembre 16 (Miyerkules).



**Kumunsulta sa Child at Family Support Division ng  
Tsurumi Ward Office para sa payo sa mga  
aplikasyon,sa mga batang may kapansanan at paano  
sagutan ang application form. (Tel: 510-1839)**

i-edit • ilathala : Tsurumi LoungeJōhō bukal URL <https://www.tsurumilounge.com>

1-31-2, Tsurumi-chuo, Tsurumi-ku, YokohamaTel:045-511-5311 045-511-5312

Asakolnose,Aikolnoue,KoheiKikutake,Kumikolga

Salin:M.Nagai,I.Yamashita,S.Shin,M.Ishihara,K.Abe,K.Re,S.Hasegawa